

W. Deinum

WILLEM DE FESCH

Canzonetta I

(Nederlandsch van JOZEF SIMONS)



Alle rechten
voorbehouden
—
Copyright 1929

“*De Ring*”
17, Laurierstraat, 17
BERCHEM (Antw.)

N^o 152
Prijs 3.00 fr.
—
Abonnement 1929

CANZONETTA I

Nederlandsch van JOZEF SIMONS.

Muziek van WILLEM DE FESCH.⁽¹⁾

Larghetto

1. Ve - ne - re bel - la, Ma - dre d'a - mo - re,
1. Ve - nus, o schoo - ne He - mel - go - din - ne

Del nos - tro co - re Fe - li - ci - ta. - ta.
Van zoe - te min - ne, Van har - te - lust. - lust.

Tu de mor - ta - li Stil - li nel pet - to,
Spant ons de ke - le, Ruim is de boe - zem,

L'al - mo di - let - to Per tuo bon - ta.
O Len - te - bloe - sem! Als gij ons sust.

(1) Geb. Amsterdam, 16... , organist en kapelmeester O.L.V. Kerk te Antwerpen (tot 1731)
ging daarna naar Engeland alwaar + rond 1760.

2

Teneri vezzi,
 Grate contese,
 Diva cortese,
 Ispiri ognor;
 Tu di natura
 Regoli il freno,
 Tu colmi il seno
 Di dolce ardor.

3

Rigido marte,
 Lontano un poco
 Ne il nostro gioco
 Venga a turbar
 O l'accompagni
 Quel solo sdegno,
 Ch'è grato segno
 Di ben amar.

2

*Lonken en monklen,
 Teeder verpoozen,
 O zalig koozen
 Na minnetwist!
 Zacht is het juk dat
 Wij om u dragen
 En te beklagen
 Wie het gemist.*

3

*Strenghe god Mars, o
 Kom 't spel niet storen,
 Blijf naar behooren
 Verre van hier.
 Of met een glimlach,
 Kom zonder wapen,
 Veil om uw slapen,
 Kom met een lier!*

